

*„Eine verlässlich, kompetent und zügig arbeitende Handelsschiedsgerichtsbarkeit gehört zu den Eckpfeilern einer modernen Wirtschaftsordnung. Deshalb ist es von großer wirtschaftlicher und rechtlicher Bedeutung, dass das Ständige Schiedsgericht bei der Deutsch-Bulgarischen Industrie- und Handelskammer in Sofia für eine Streitbeilegung bereit steht.“*

Prof. Dr. Dr. h.c. (St. Kliment Ohridski Universität Sofia)  
Marian Paschke, Präsident des Ständigen Schiedsgerichts

#### Kontakt:

Deutsch-Bulgarische Industrie- und Handelskammer

F. Joliot Curie 25 A  
1113 Sofia  
Bulgarien

#### Ansprechpartner:

Carmen Struck

 +359 2 816 3020

 +359 2 816 3019

 [schiedsgericht@ahk.bg](mailto:schiedsgericht@ahk.bg)

 <http://bulgarien.ahk.de/dienstleistungen/schiedsgericht>



**STÄNDIGES  
SCHIEDSGERICHT**  
bei  
DER DEUTSCH-BULGARISCHEN  
INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMER

## Das Schiedsgericht

Das Ständige Schiedsgericht bei der Deutsch-Bulgarischen Industrie- und Handelskammer ist eine Einrichtung der Deutsch-Bulgarischen Industrie- und Handelskammer. Es wurde durch Beschluss des Kammervorstandes am 20.05.2016 gegründet.

### Das Schiedsgericht hat seinen Sitz in Sofia.

Das Schiedsgericht verfügt über eine eigene Schiedsgerichtsordnung. Es führt Schiedsverfahren zur Beilegung von Streitigkeiten durch, die sich aus nationalen und internationalen Rechtsverhältnissen ergeben.

Die Organisation, die Tätigkeit und den geregelten Ablauf des Ständigen Schiedsgerichtes gewährleistet das Präsidium des Ständigen Schiedsgerichts. Das Präsidium setzt sich aus einem Präsidenten, zwei ihn vertretenden Vizepräsidenten und zwei weiteren Mitgliedern zusammen. Die Einzelheiten ergeben sich aus der Aufbauordnung des Ständigen Schiedsgerichts.

### Die Rechtsgrundlagen

Die Rechtsgrundlagen des Ständigen Schiedsgerichts bei der Deutsch-Bulgarischen Industrie- und Handelskammer sind in den folgenden Regelungen und Dokumenten festgelegt:

- ◆ Aufbauordnung
- ◆ Gerichtsordnung
- ◆ Musterschiedsvereinbarung
- ◆ Schiedsrichterliste
- ◆ Schiedsgerichtsgebührenordnung

### Die Musterschiedsklausel

*„Alle Streitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag ergeben, werden nach der Gerichtsordnung des Ständigen Schiedsgerichts bei der Deutsch-Bulgarischen Industrie- und Handelskammer durch ein Schiedsgericht endgültig entschieden.“*

### Ergänzende Vereinbarungen:

- Der Ort des Schiedsverfahrens ist .....
- die Anzahl der Schiedsrichter beträgt ...
- Die Sprache des Schiedsverfahrens ist.....

## Die Vorteile.

- ◆ diskret
- ◆ schnell
- ◆ kostengünstig
- ◆ freie Richterwahl
- ◆ international anerkannt

Das Schiedsgericht bietet eine diskrete, schnelle und kostengünstige Alternative zu staatlichen Gerichten. Auf der Grundlage einer vereinbarten Schiedsklausel können die Parteien eine endgültige Entscheidung in einer einzigen Instanz herbeiführen.

Die Streitbeilegung vor dem Schiedsgericht steht nicht nur den Mitgliedsfirmen der Deutsch-Bulgarischen Industrie- und Handelskammer offen. Darüber hinaus können Firmen, die keine Mitglieder der Kammer sind, in ihren Verträgen die Zuständigkeit des Schiedsgerichts vorsehen.

Streitfälle können fachkundig und schnellstmöglich abgeschlossen werden. Als Schiedsrichter werden die von den Parteien selbst gewählten Experten eingesetzt. Den Ort des Verfahrens und die Verfahrenssprache werden von den Parteien bestimmt.

### Die Kosten

Das Schiedsverfahren verursacht regelmäßig weniger Kosten als mehrinstanzliche Verfahren vor staatlichen Gerichten

### Die Durchsetzbarkeit

Der Schiedsspruch ist endgültig. Eine Aufhebung von Schiedssprüchen ist im Wesentlichen nur dann möglich, wenn schwerwiegende Verfahrensfehler vorliegen.

Schiedssprüche sind nach einer Vollstreckbarkeitserklärung durch das zuständige Gericht vollstreckbar.

